HERA

Lavacabezas / Shampoo station / Bac à shampoing

HERA

ES

DESCRIPCIÓN

1. Poli-piel de PVC retardante al fuego con certificación REACH.
2. Martindale: 80.000 ciclos.
3. Estructura de metal con recubrimiento de pintura en polvo negro.
4. Soporte de madera para pica.
5. Reposapiés y respaldo eléctricos.
6. Motor: 100-240V / 58W / 50-60Hz.
7. Espuma de 32 kg de densidad, retardante al fuego.

ESTRUCTURA

8. Pica montada sobre mecanismo basculante, orientable vertical y horizontalmente, con embellecedor de goma. Válvula con cesta anti-pelos, tapón y tubo de desagüe.
9. Kit anti-goteo: Grifo monomando, ducha anti-goteo y flexo.

EN

DESCRIPTION

1. Fire-retardant PVC faux leather with REACH certification.
2. Martindale: 80,000 cycles.
3. Metal structure with black powder-coated finish.
4. Wooden support for sink.
5. Electric footrest and backrest.
6. Motor: 100-240V / 58W / 50-60Hz.
7. Fire-retardant foam with 32 kg density.

STRUCTURE

8. Sink mounted on a tilting mechanism, adjustable vertically and horizontally, with rubber trim. Includes hair-trap valve, plug, and drainage hose.
9. Anti-drip kit: Single-lever faucet, anti-drip shower head, and hose.

FR

DESCRIPTION

1. Simili-cuir PVC ignifuge avec certification REACH.
2. Martindale : 80 000 cycles.
3. Structure métallique avec revêtement en poudre noire.
4. Support en bois pour bac.
5. Repose-pieds et dossier électriques.
6. Moteur : 100-240V / 58W / 50-60Hz.
7. Mousse ignifuge de densité 32 kg.

STRUCTURE

8. Bac monté sur un mécanisme basculant, orientable verticalement et horizontalement, avec garniture en caoutchouc. Comprend une soupape avec panier anti-cheveux, bouchon et tuyau d'évacuation.
9. Kit anti-goutte : Mitigeur, douchette anti-goutte et flexible.



Garantía - Guarantee - Garantie
2
años - years ans

EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE

Cantidad de bultos
Pack quantity
Nombre de paquets

2

A_148x79x77cm
B_69x65x49cm

COLOR · COLOUR · COULEUR



DETALLES · DETAILS · DÉTAILS



MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES

143 / 176 cm

90 / 105 cm

75 cm

PESO · WEIGHT · POIDS

58,50 Kg

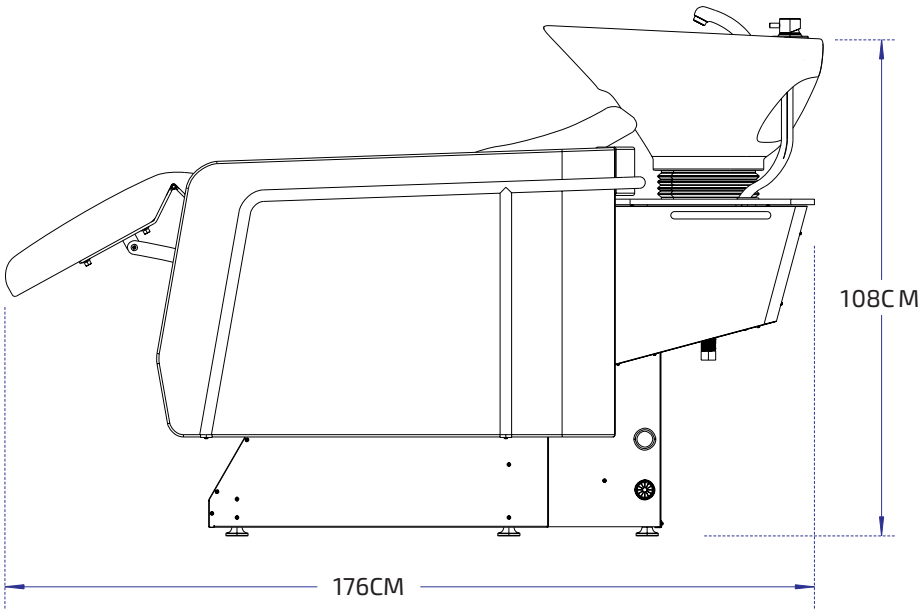
Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

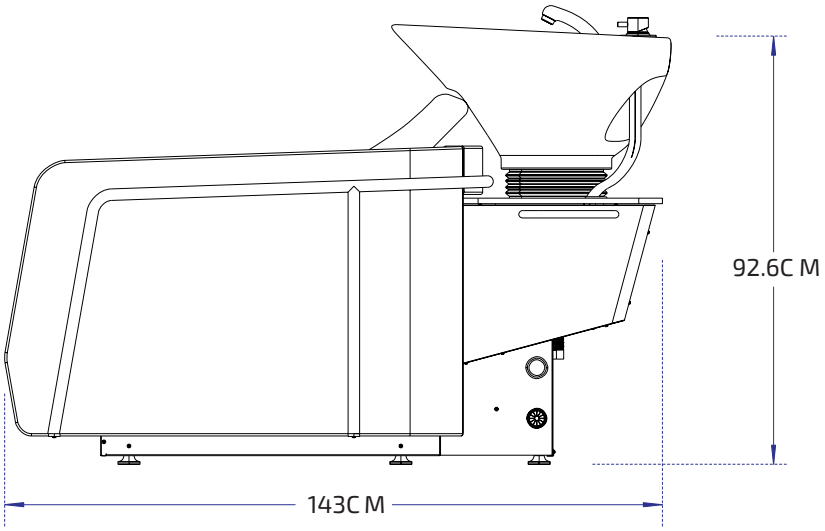
HERA

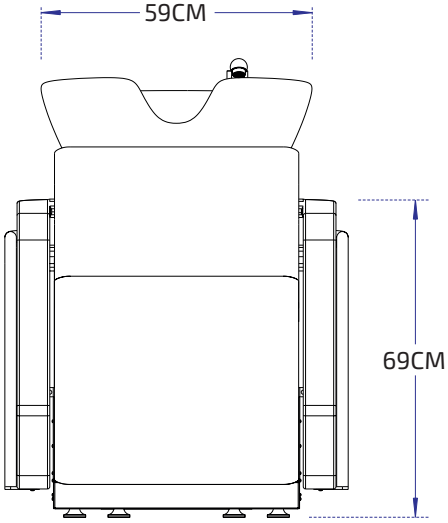
Mi Salon

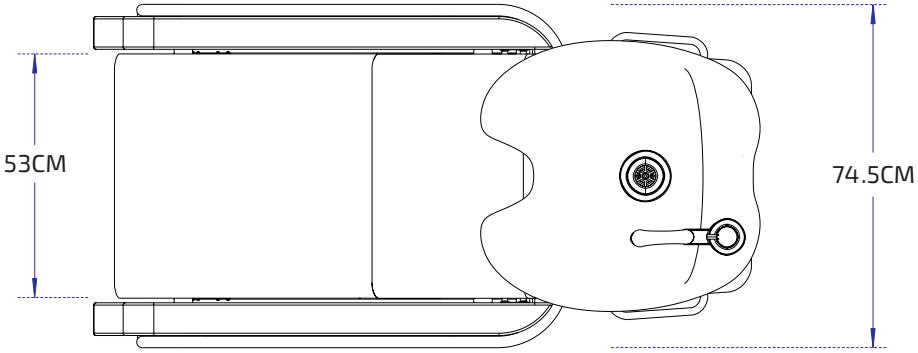
Medidas / **Dimensions** / Dimensions

HERA





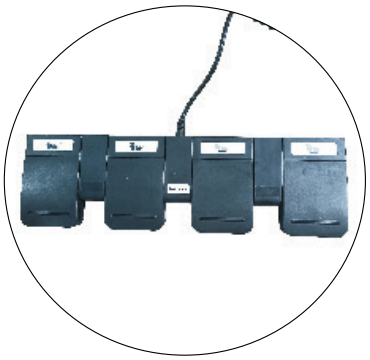




HERA

Parte eléctrica / Electrical set / Partie eléctrique

HERA



ES - Control con pedal de pie

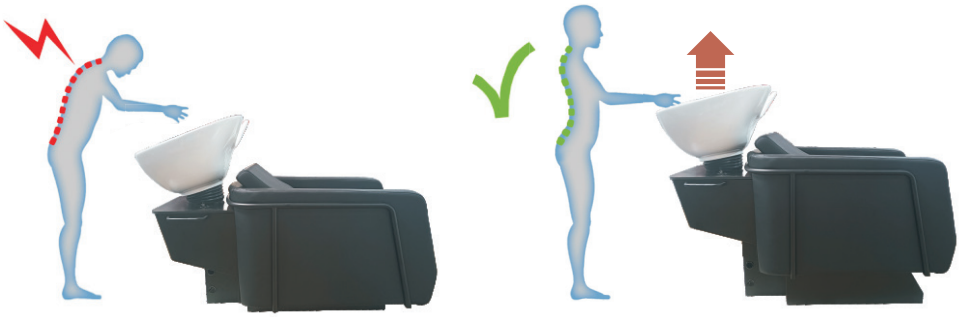
EN - Foot pedal control

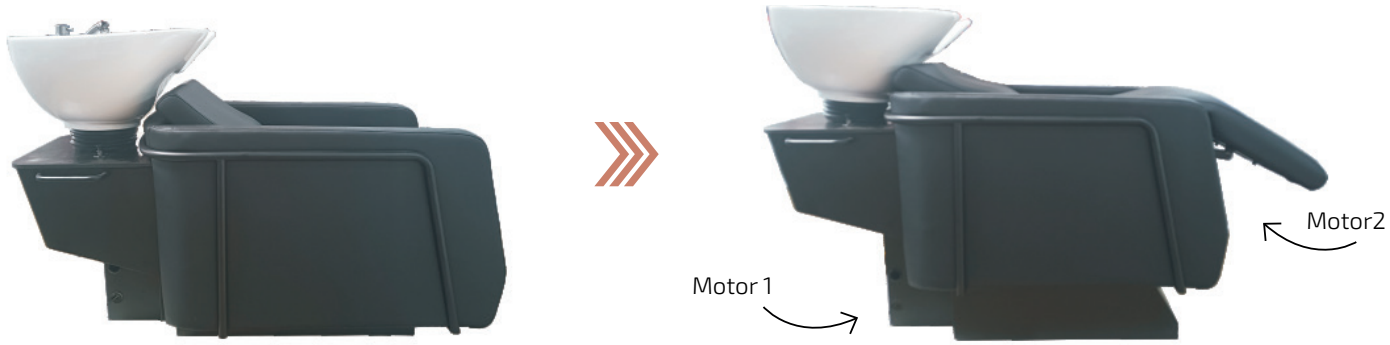
FR - Footcontrol commande a pied

ES - Reclining backrest and ceramic, ideal for standing work

EN - Respaldo y cerámica reclinable, ideal para trabajar de pie

FR - Dossier inclinable et céramique, idéal pour le travail debout







ES - Cerámica basculante ajustable vertical y horizontalmente

EN - Vertically and horizontally adjustable tilting ceramic basin

FR - Vasque basculante ajustable vertical et horizontalement

Voltaje: 220-240V
Voltage: 220-240V
Voltage: 220-240V

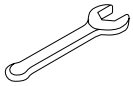
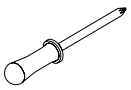
Frequencia: 50Hz/60Hz
Frequency: 50Hz/60Hz
Fréquence 50Hz/60Hz

HERA

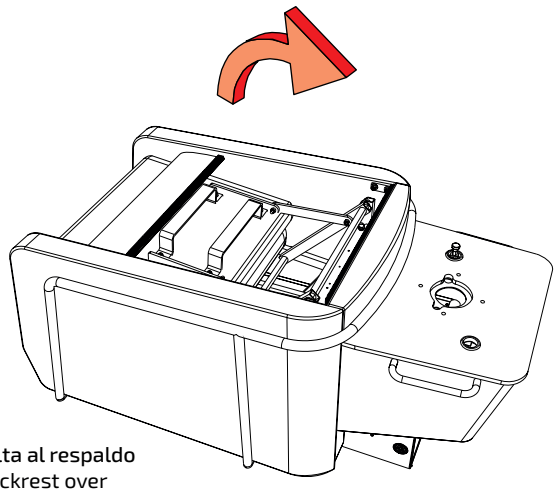
Mi Salon

Instrucciones de montaje / Assembly instructions / Notice de montage

HERA

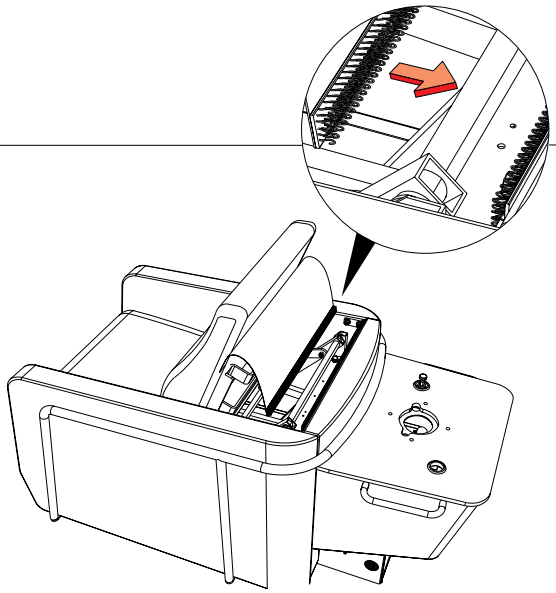
A. x4 pcs	x1 pcs	x1 pcs	B. x1 pcs	C. x1 pcs
				

1



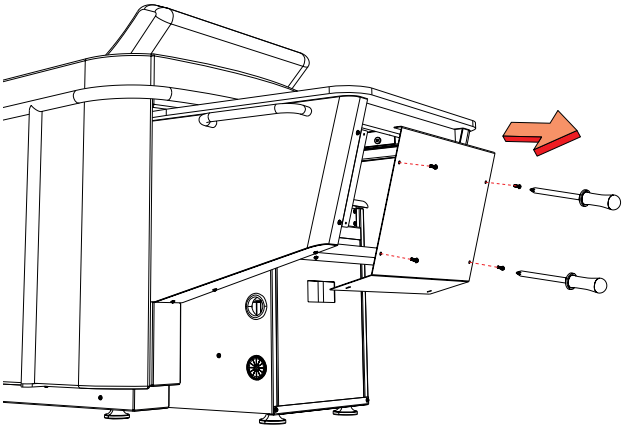
Dar la vuelta al respaldo
Flip the backrest over
Retournez le dossier

2



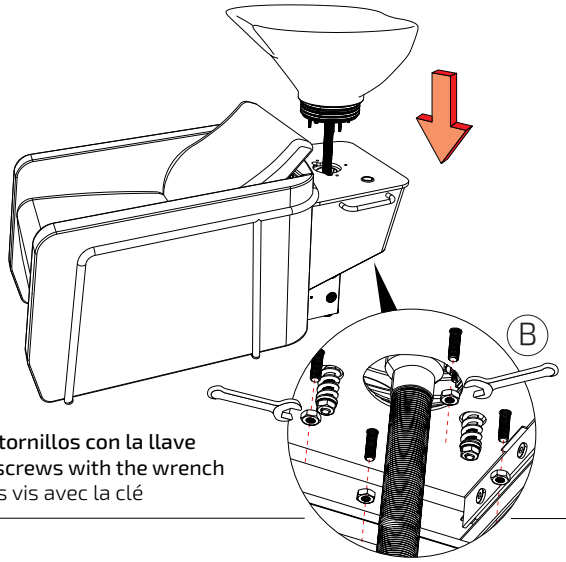
Pega el velcro del respaldo al marco
Stick the velcro on the backrest to the frame
Collez le Velcro du dossier sur le cadre

3



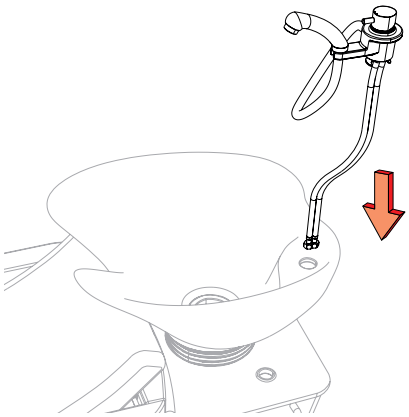
Abra la placa de la cubierta trasera
Open the rear cover plate
Ouvrez la plaque de couverture arrière

4



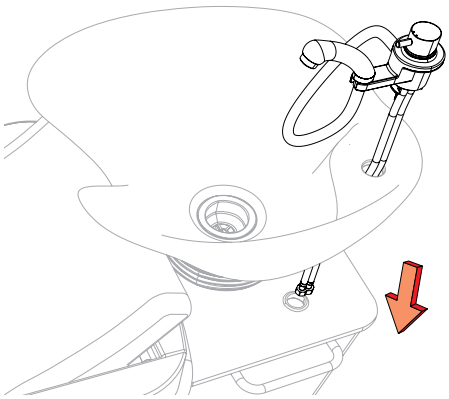
Fije los tornillos con la llave
Fix the screws with the wrench
Fixez les vis avec la clé

5



Pase la tubería a través del orificio del lavabo
Pass the pipe throught the basin hole
Passez le tuyau dans le trou du bassin

6



Pase la tubería a través del orificio del lavabo y luego a través del orificio de la base
Pass the pipe through the basin hole and then through the base hole
Passez le tuyau dans le trou du bassin puis dans le trou de base

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

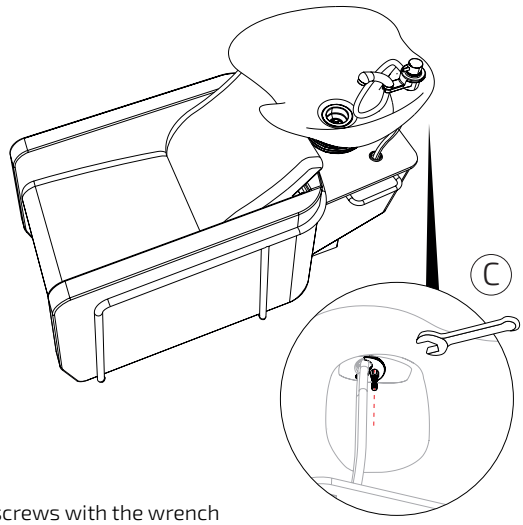
HERA

Mi Salon

Instrucciones de montaje / Assembly instructions / Notice de montage

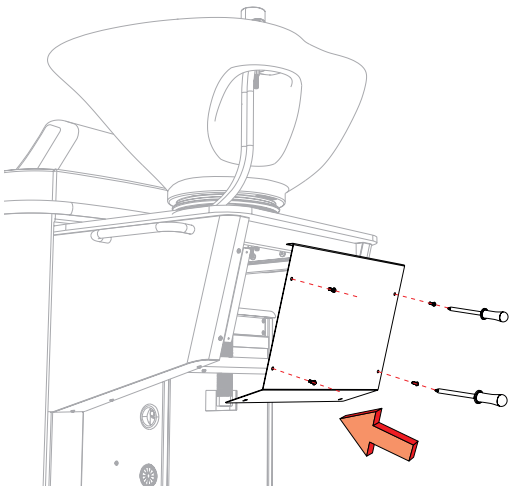
HERA

7



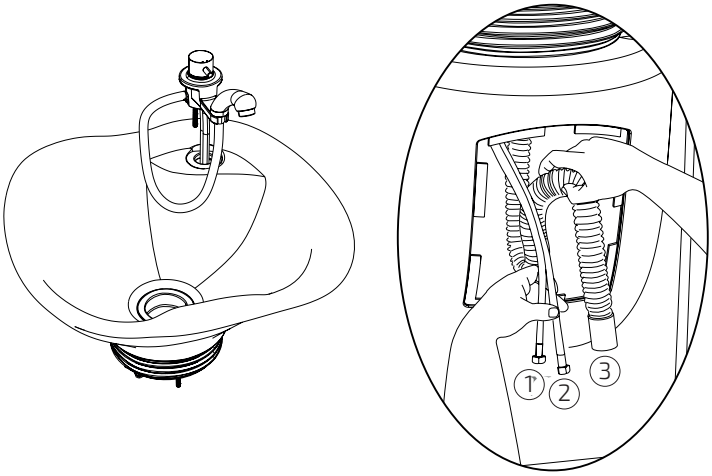
Fix the screws with the wrench

8



Install the cover plate

Montaje de desagüe / Drain assembly / Montage du drain



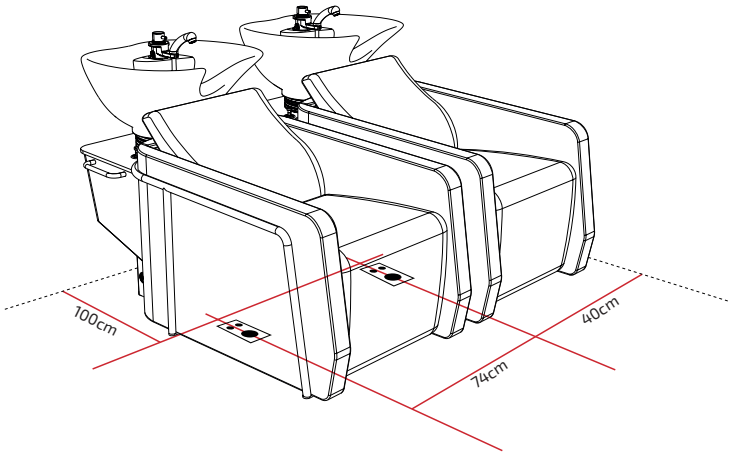
· Proceder a conectar el conjunto de la grifería
· Proceed to connect the faucet assembly.
· Procéder à la connexion du groupe de robinetterie.

Conectar las tomas de agua 1 y 2.
Conectar el tubo 3 al desagüe del suelo.

Connect water inlets 1 and 2.
Connect tube 3 to the floor drain.

Connecter les arrivées d'eau 1 et 2.
Connecter le tuyau 3 à l'évacuation au sol.

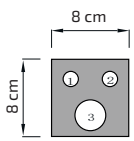
Información de instalación / Installation information / Informations d'installation



Distancias mínimas recomendadas para el montaje del lavacabezas

Minimum recommended distances for the assembly of the washing unit.

Distances minimales recommandées pour le montage du bac de lavage.



1. Hot 3 /8"
2. Cold 3 /8"
3. Drainpipe Ø 32-35mm

Aunque las imágenes no son fieles a la forma del producto, el montaje sí es el adecuado. Reapretar los tornillos cuando sea necesario.
Although the images do not accurately represent the shape of the product, the assembly is correct. Retighten the screws when necessary.
Bien que les images ne reflètent pas fidèlement la forme du produit, le montage est correct. Resserrer les vis si nécessaire.

HERA

Mi Salon

Información importante / Important Information / Informations importantes

HERA

ES

Nuestros productos están diseñados y fabricados según las normativas de aplicación correspondientes.

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro.

ADVERTENCIA

Utilizar solo según lo previsto. No intente ponerse de pie o arrodillarse sobre el artículo. No apilar. Solo combinaciones planas.

MONTAJE

Ver instrucciones de montaje.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

MANTENIMIENTO

Se deben realizar tareas de mantenimiento periódicas revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del uso cuando se presente alguna condición que pueda considerarse insegura.

Con esta guía, podrás mantener tus productos en el mejor estado posible y prolongar su vida útil. ¡Buena suerte con el mantenimiento de tu salón!

EN

Our products are designed and manufactured according to the applicable regulations.

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use.

WARNING

Use only as intended. Do not attempt to stand or kneel on the item. Do not stack. Only flat combinations.

ASSEMBLY

See assembly instructions.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

2-year limited warranty.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

With this guide, you can keep your products in the best possible condition and extend their lifespan. Good luck with your salon maintenance!

FR

Nos produits sont conçus et fabriqués conformément aux réglementations applicables.

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future.

AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement comme prévu. Ne tentez pas de vous tenir debout ou de vous agenouiller sur l'article. Ne pas empiler. Uniquement des combinaisons plates.

ASSEMBLAGE

Voir les instructions de montage.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon ou une éponge humide à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Garantie limitée de 2 ans.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

Avec ce guide, vous pouvez maintenir vos produits dans les meilleures conditions possibles et prolonger leur durée de vie. Bonne chance pour l'entretien de votre salon!

CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY
QUALITÉ CERTIFIÉE

MIRPLAY COLABORA CON LA ONG:
MIRPLAY COLLABORATES WITH NGO:
MIRPLAY PARTICIPE À L'ONG:
Intermón Oxfam

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

HERA

Mi Salon

ES

GUÍA DE MANTENIMIENTO DE PRODUCTOS EN EL SALÓN

1. LAVACABEZAS, SILLÓN DE PELUQUERÍA Y SILLÓN DE MANICURA

- Limpieza:
Frecuencia: Diaria o después de cada uso.
Método: Limpia la tapicería con un paño húmedo en agua templada y jabón neutro.

Instrucciones:
1. Humedece el paño en la mezcla de agua templada y jabón neutro.
2. Limpia suavemente la superficie de la tapicería.
3. Asegúrate de eliminar cualquier residuo de jabón con un paño limpio y húmedo.

- Hidratación de la Tapicería:
Frecuencia: Cada 3 meses aproximadamente.
Método: Aplica una crema hidratante para piel humana.

Instrucciones:
1. Aplica una capa uniforme de crema hidratante sobre la tapicería.
2. Deja que la crema se absorba completamente.
3. Permite que la tapicería se seque por completo antes de usarla nuevamente.
4. Consejo: Este proceso ayudará a mantener la polipiel hidratada y prolongará su durabilidad.

2. REPOSAPIÉS

- Limpieza:
Frecuencia: Semanal o según sea necesario.
Método: Limpia con un paño húmedo y una pequeña cantidad de jabón neutro.

Instrucciones:
1. Humedece un paño con agua y una pequeña cantidad de jabón neutro.
2. Limpia suavemente la superficie del reposapiés.
3. Evita el uso de productos abrasivos, ya que pueden dañar el acero inoxidable.

3. CARRO DE PELUQUERÍA

- Limpieza:
Frecuencia: Semanal o según sea necesario.
Método: Usa un producto de limpieza multiusos.

Instrucciones:
1. Aplica el producto multiusos sobre un paño limpio.
2. Limpia la superficie del carro de peluquería.
3. Asegúrate de enjuagar bien el paño y eliminar cualquier residuo de producto.

4. SECADOR DE CASCO

- Limpieza:
Frecuencia: Mensual o según sea necesario.
Método: Usa un producto de limpieza multiusos.

Instrucciones:
1. Desconecta siempre el secador de casco de la corriente antes de limpiarlo. Esto es crucial para evitar riesgos de electrocución.
2. Aplica el producto de limpieza multiusos sobre un paño limpio.
3. Limpia cuidadosamente la superficie del secador.
4. Asegúrate de que el secador esté completamente seco antes de volver a conectarlo a la corriente.

EN

SALON PRODUCT MAINTENANCE GUIDE

1. WASHBASINS, HAIRDRESSING CHAIRS, AND MANICURE CHAIRS

- Cleaning:
Frequency: Daily or after each use.
Method: Clean the upholstery with a damp cloth in lukewarm water and mild soap.

Instructions:
1. Dampen the cloth with the mixture of lukewarm water and mild soap.
2. Gently clean the surface of the upholstery.
3. Make sure to remove any soap residue with a clean, damp cloth.

- Upholstery Hydration:
Frequency: Approximately every 3 months.
Method: Apply a moisturizer for human skin.

Instructions:
1. Apply an even layer of moisturizer over the upholstery.
2. Allow the cream to be fully absorbed.
3. Let the upholstery dry completely before using it again.
5. Tip: This process helps keep the faux leather moisturized and prolongs its durability.

2. FOOTREST

- Cleaning:
Frequency: Weekly or as needed.
Method: Clean with a damp cloth and a small amount of mild soap.

Instructions:
1. Dampen a cloth with water and a small amount of mild soap.
2. Gently clean the surface of the footrest.
3. Avoid using abrasive products as they can damage stainless steel.

3. HAIRDRESSING TROLLEY

- Cleaning:
Frequency: Weekly or as needed.
Method: Use a multipurpose cleaning product.

Instructions:
1. Apply the multipurpose product to a clean cloth.
2. Wipe down the surface of the hairdressing trolley.
3. Be sure to rinse the cloth well and remove any product residue.

4. HAIR DRYER HOOD

- Cleaning:
Frequency: Monthly or as needed.
Method: Use a multipurpose cleaning product.

Instructions:
1. Always disconnect the hood dryer from the power before cleaning it. This is crucial to avoid the risk of electrocution.
2. Apply the multipurpose product to a clean cloth.
3. Carefully clean the surface of the dryer.
4. Make sure the dryer is completely dry before reconnecting it to the power.

FR

GUIDE D'ENTRETIEN DES PRODUITS DU SALON

1. LAVE-TÊTE, FAUTEUIL DE COIFFURE ET FAUTEUIL DE MANUCURE

- Nettoyage:
Fréquence : Quotidiennement ou après chaque utilisation.
Méthode : Nettoyez le revêtement avec un chiffon humide dans de l'eau tiède et du savon doux.

Instructions :
Humidifiez le chiffon avec le mélange d'eau tiède et de savon doux.
Nettoyez délicatement la surface du revêtement.
Assurez-vous d'éliminer tout résidu de savon avec un chiffon propre et humide.

- Hydratation du Revêtement:
Fréquence : Environ tous les 3 mois.
Méthode : Appliquez une crème hydratante pour la peau humaine.

Instructions:
1. Appliquez une couche uniforme de crème hydratante sur le revêtement.
2. Laissez la crème être complètement absorbée.
3. Laissez le revêtement sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau.
4. Conseil : Ce processus permet de maintenir l'hydratation du similicuir et prolonge sa durabilité.

2. REPOSE-PIEDS

- Nettoyage:
Fréquence : Hebdomadaire ou selon les besoins.
Méthode : Nettoyez avec un chiffon humide et une petite quantité de savon doux.

Instructions:
1. Humidifiez un chiffon avec de l'eau et une petite quantité de savon doux.
2. Nettoyez délicatement la surface du repose-pieds.
3. Évitez d'utiliser des produits abrasifs car ils peuvent endommager l'acier inoxydable.

3. CHARIOT DE COIFFURE

- Nettoyage:
Fréquence : Hebdomadaire ou selon les besoins.
Méthode : Utilisez un produit de nettoyage multi-usages.

Instructions:
1. Appliquez le produit multi-usages sur un chiffon propre.
2. Nettoyez la surface du chariot de coiffure.
3. Assurez-vous de bien rincer le chiffon et d'éliminer tout résidu de produit.

4. CASQUE SÉCHOIR

- Nettoyage :
Fréquence : Mensuelle ou selon les besoins.
Méthode : Utilisez un produit de nettoyage multi-usages.

Instructions :
1. Débranchez toujours le casque séchoir avant de le nettoyer. Cela est crucial pour éviter les risques d'électrocution.
2. Appliquez le produit multi-usages sur un chiffon propre.
3. Nettoyez soigneusement la surface du séchoir.
4. Assurez-vous que le séchoir soit complètement sec avant de le reconnecter.